



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Marketing Authorization for  
Maximum Residue Limits for  
Veterinary Drugs in Foods**

**Autorisation de mise en marché  
– limites maximales de résidus  
de drogues pour usage  
vétérinaire dans les aliments**

SOR/2013-87

DORS/2013-87

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Marketing Authorization for Maximum Residue Limits for Veterinary Drugs in Foods

	<b>Interpretation</b>
<b>1</b>	Definition of List
	<b>Exemptions</b>
<b>2</b>	Food
	<b>Coming into Force</b>
<b>3</b>	Registration

## TABLE ANALYTIQUE

### Autorisation de mise en marché – limites maximales de résidus de drogues pour usage vétérinaire dans les aliments

	<b>Définition et interprétation</b>
<b>1</b>	Définition de Liste
	<b>Exemptions</b>
<b>2</b>	Aliment
	<b>Entrée en vigueur</b>
<b>3</b>	Enregistrement

---

Registration  
SOR/2013-87 May 2, 2013

FOOD AND DRUGS ACT

**Marketing Authorization for Maximum Residue  
Limits for Veterinary Drugs in Foods**

The Minister of Health, pursuant to subsections 30.3(1)<sup>a</sup> and 30.5(1)<sup>a</sup> of the *Food and Drugs Act*<sup>b</sup>, issues the annexed Marketing Authorization for Maximum Residue Limits for Veterinary Drugs in Foods.

Ottawa, May 1, 2013

LEONA AGLUKKAQ  
*Minister of Health*

Enregistrement  
DORS/2013-87 Le 2 mai 2013

LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES

**Autorisation de mise en marché – limites maximales  
de résidus de drogues pour usage vétérinaire dans  
les aliments**

En vertu des paragraphes 30.3(1)<sup>a</sup> et 30.5(1)<sup>a</sup> de la *Loi sur les aliments et drogues*<sup>b</sup>, la ministre de la Santé délivre l'*Autorisation de mise en marché – limites maximales de résidus de drogues pour usage vétérinaire dans les aliments*, ci-après.

Ottawa, le 1<sup>er</sup> mai 2013

*La ministre de la Santé*  
LEONA AGLUKKAQ

---

<sup>a</sup> S.C. 2012, c. 19, s. 416

<sup>b</sup> R.S., c. F-27

---

<sup>a</sup> L.C. 2012, ch. 19, art. 416

<sup>b</sup> L.R., ch. F-27

---

## Marketing Authorization for Maximum Residue Limits for Veterinary Drugs in Foods

## Autorisation de mise en marché – limites maximales de résidus de drogues pour usage vétérinaire dans les aliments

### Interpretation

#### Definition of *List*

**1 (1)** In this Marketing Authorization, **List** means the *List of Maximum Residue Limits (MRLs) for Veterinary Drugs in Foods* published by the Department of Health on its website, as amended from time to time.

#### Same meaning

**(2)** Words and expressions used in the List have the same meaning as in Part B of the *Food and Drug Regulations*.

### Exemptions

#### Food

**2** When a veterinary drug that is set out in column I of the List or one of its metabolites — and that is analysed as being the substance named in column II — is present in a food that is set out in column III, the food is exempt from the application of paragraphs 4(1)(a) and (d) of the *Food and Drugs Act* in respect of the drug and its metabolites, if the amount of the substance present in the food does not exceed the maximum residue limit that is set out in column IV for that food and if any other condition that is set out in that column is met.

### Coming into Force

#### Registration

**3** This Marketing Authorization comes into force on the day on which it is registered.

### Définition et interprétation

#### Définition de *Liste*

**1 (1)** Dans la présente autorisation, **Liste** s'entend de la *Liste des limites maximales de résidus (LMR) de drogues pour usage vétérinaire dans les aliments*, publiée par le ministère de la Santé sur son site Web, avec ses modifications successives.

#### Terminologie

**(2)** Les termes utilisés dans la Liste s'entendent au sens de la partie B du *Règlement sur les aliments et drogues*.

### Exemptions

#### Aliment

**2** Dans le cas où une drogue pour usage vétérinaire figurant à la colonne I de la Liste ou un de ses métabolites — correspondant après analyse à une substance mentionnée à la colonne II — est présent dans un aliment figurant à la colonne III, l'aliment est soustrait à l'application des alinéas 4(1)a) et d) de la *Loi sur les aliments et drogues*, en ce qui concerne cette drogue et ses métabolites, si la substance est présente dans l'aliment en une quantité ne dépassant pas la limite maximale de résidu figurant à la colonne IV pour cet aliment et si toute autre condition figurant à cette colonne est respectée.

### Entrée en vigueur

#### Enregistrement

**3** La présente autorisation entre en vigueur à la date de son enregistrement.